

“Varios fragmentos históricos.

“*Compendio de la historia de los chichimecas, tultecas y mexicanos*; copiado por Boturini.

“*Compendio histórico del reino de Texcoco*.

“*Cantos del emperador Netzahualcoyotl*, traducidos al castellano de la lengua nahuatl.

Relacion de la aparicion de Nuestra Señora de Guadalupe, en mexicano.

“D. Gabriel Alva, hijo del anterior, también escribió varias obras, siendo curiosas sus *pláticas en lengua mexicana* contra las supersticiones que han quedado entre los indios, impresas por Sálvago en 1634. También tradujo al mexicano las tres comedias de Lope de Vega, el *Gran teatro del mundo: el Animal profeta, dichoso parricida; y la Madre de la mejor*.

“Pudiera citar muchos otros nombres de indígenas ilustrados en los colegios españoles establecidos para su educación, y que han ocupado curatos y canongías con lucimiento por su saber y virtudes etc.»

En efecto, muchos nombres de indios instruidos pudiera haber citado el Sr. Castellanos: nosotros sin ocurrir á nadie más que al Sr. Castellanos, citaremos con sus propias palabras otros varios de los que trae diseminados en su escrito, porque en este artículo no ha de hablar sino este señor para refutarse á sí mismo.

Agreguemos pues, los siguientes á los que quedan mencionados.

“Huitzimengari, michoacaneco, escribió las *Memorias del reino de Michoacan*, con un mapa anexo pintado en un lienzo de algodón en 1589.

“Niza, noble tlaxcalteca, escribió la *Historia de la conquista de México*, que hizo firmar en 1548 por treinta caciques en prueba de su exactitud.

“Ponce, indígena, escribió la *Relacion de los indios, de sus idólos y de los ritos de su gentilismo*.

“Vela, indígena, fué poeta cómico, de quien se conservaron doce comedias de costumbres, por las que mereció en aquel tiempo que se le colocase en parangón de Lope de Vega y de Calderón.

“El inmortal Cervantes celebra en sus obras el claro ingenio del poeta mexicano indígena Terrazas.

“Muñoz Camargo, indígena de Tlaxcala, fué el fundador del célebre colegio mayor de Santos; sirvió de intérprete á los españoles, y escribió la *Historia de la ciudad y República de Tlaxcala* y cinco tratados sobre Teología dogmática.

“Manuel Ascensio, indio, hombre de mucho talento natural y muy versado en la historia y mitología mexicana, fué maestro del célebre Velázquez de León.

“Juan Matías, indígena de Zoapeche en Oajaca, á la edad de 20 años, tocaba con perfección todos los instrumentos conocidos, y escribió varias obras sobre música.

“Juarez, cacique mexicano, nacido en Puebla, escribió una obra intitulada: *Memorial de cosas memorables*, que cita Sigüenza con estimación.

“López, indígena oajaqueño, escribió los *Triunfos aclamados contra los bandoleros*.

“Ana Gutierrez, india educada en el colegio de Betlemitas, escribió con tal erudición y exactitud sobre las *antigüedades mexicanas*, que Boturini y Clavijero se sirvieron de sus manuscritos, según refieren.

“Cabrera, indígena zapoteca, de cuyo pincel exquisito estaban llenos antes de la destrucción por la reforma los templos de México, Puebla, Tasco, Querétaro y otros, y que con justicia mereció el sobrenombre de *Rafael mexicano*..... El Sr. Beltrami hablando de Cabrera, dice que algunas de sus pinturas se llamaron *maravillas americanas*, y que todas fueron de un mérito relevante (1).

“El Sr. D. Benito Juárez, indígena del humilde pueblo de San Pablo Guelatón..... progresó con fruto en sus estudios en el seminario de Oajaca, completó su educación en el magisterio en el instituto de ciencias y artes, y este sin duda puede gloriarse de haber formado un contemporáneo célebre, y que lo será más y muy justamente para la historia.»

Desde el principio había dicho el Sr. Castellanos hablando de los primeros colegios de indios: “Muy en breve, en la segunda mitad del siglo de la conquista, hubo literatos indios que rivalizaban en ciencia y erudición con los españoles formados en S. Juan de Letrán. Esta igualdad absoluta que las leyes de Indias establecieron desde los primeros años de la conquista para la educación de españoles é indios de la Nueva-España, ha quedado confirmada para la posteridad por multitud de sacerdotes que ocuparon canongías y hasta obispados en las Américas españolas; y ciertamente que no habrían llegado á colar en tan distinguidas dignidades, si el gobierno español hubiera tenido interés en mantener á los indios en el embrutecimiento.”

Nadie ha hablado en este artículo en favor de los indios sino el Sr. Castellanos, y no proponiéndose hacer la historia de sus hombres cultos, sino solo citando algunos para conseguir su objeto principal que es deshacer la acusación que hizo el Sr. Silicó al gobierno español de haber querido mantener en el embrutecimiento á la raza indígena; sin embargo, estas citas solo de algunos ¿cuánto honran á esa clase que se nos quiere presentar como resistente á la civilización! ¿cómo desmienten las detracciones del mismo Castellanos! En vista de unos hechos tan honrosos, ¿en qué vienen á parar *las anécdotas* que son en último resultado el único apoyo que tiene este señor para rebajar á una raza humana? ¿Pretenderá todavía el Lic. Castellanos mirar en tantos hechos históricos las excepciones y en sus anécdotas la regla general? ¿Querrá aún que el ignorar un ayuntamiento de indios la independencia y el no haber recibido bien otros indios *la ropa de la civilización* que se les introducía de improviso, sin ninguna instrucción previa y cuando la cultura de los indios desgraciadamente se ha desatendido tanto, prueben más en su contra que lo

[1] En Guadalajara hemos tenido el gusto de ver varias de las obras de pintura de este célebre individuo de la raza *que resiste la civilización*; poseemos además su precioso opúsculo intitulado *Maravilla americana etc.*, de que no hace mención el Sr. Castellanos. (Los redactores).

que prueban en su favor el haber tenido su *Ciceron mexicano* y su *Rafael mexicano*, y haber competido en *ciencia y erudicion* con los españoles y haber tenido quien se pusiera en parangon con Lópe de Vega y Calderon, y haber ocupado *curatos y canongias con lucimiento de saber y virtudes*, y haber enriquecido con sus nombres la historia de nuestros sabios y con sus escritos apreciados por hombres muy respetables, nuestra literatura nacional? ¿No son estos los hechos con que se prueba la aptitud de una clase cualquiera para las ciencias y para la mas elevada ilustracion? ¿Qué poco lógico, qué poco justo se manifiesta el Sr. Castellanos, cuando teniendo á la vista tantos hechos históricos que favoren a los indios y consignándolos el mismo en su escrito, falla sin embargo, en contra de ellos, y esto por dos anécdotas de cuya verdad solo nos garantiza su palabra, que por mas que sea de hombre honrado, tiene muy poca fuerza atendidas las severas leyes de la lógica! Vuelva sobre sus pasos el Sr. Castellanos y cuide no sea que sus doctrinas favorezcan demasiado las ideas de aquellos que miran la inteligencia como el patrimonio exclusivo de la raza blanca, que degenerara al cruzarse con las de color con detrimento de la causa de la civilizacion, y así expedite mas y mas el camino para el exterminio de los indios luego que se haya establecido en nuestro suelo la sociedad blanca que segun Pimentel y sus adeptos será el único sosten del imperio.

(CONTINUAREMOS.)

Presbítero, Agustin de la Rosa.

Cómo tambien los inmigrados que han de regenerar á México, saben sublevarse, embriagarse y cometer otros desórdenes.

De los sublevados de la colonia de Tourville dice el *Journal* que "declararon al retirarse, que se armarian para saquear las haciendas vecinas y venir en seguida á echar á M. Tourville y á sus gentes."

El *Boletín de Noticias* copia de un periódico: "El lunes, á eso de las cinco de la tarde, no nos sorprendió poco ver en la calle de Abasolo á uno de los mayores generales de los Estados-Unidos, comandante en Bronswille, rodeado de un alegre grupo de oficiales de su nacion, en un estado de embriaguez de los mas cómicos. Las injurias que contra los franceses vomitaba la boca aguardentosa del mayor general, no eran igualadas sino por la degradacion que el rango de este personaje hacia mas indigna."

"Ayer algunos disparos fueron hechos por soldados yankees en direccion de nuestra ciudad; dos balas penetraron en la casa de uno de nuestros compatriotas, Mr. Guillaume, jardinero, y una de ellas agujeró la ropa y el colchon de la cama. Por fortuna nadie fué herido; pero es triste cosa que la falta de disciplina y la impunidad mas completa autorizen tales excesos."

Traslado á Pimentel y á todos los que piensan moralizarnos con extranjeros.

CUESTION INTERESANTE.

¿Los indios son ó no aptos para la civilizacion?

ARTÍCULO IV.

Otros ilustres testimonios en favor de las buenas facultades mentales de los indios, sin comparacion mas respetables que las anécdotas del Sr.

Lic. Castellanos.

No son nuevas las preocupaciones en contra de los indios: quien conozca la historia de México desde la época de la conquista, las habrá visto presentarse bajo diversas fases, pretendiendo descubrir en los indios mil bajas cualidades físicas, intelectuales y morales; y verá que luchar contra estas preocupaciones fué constantemente una de las difíciles tareas en que tuvieron que ocuparse los hombres verdaderamente apostólicos que se dedicaron á convertir al cristianismo y á civilizar á los habitantes del nuevo mundo. ¿Mas quiénes eran los detractores de los indios? Quiénes? Los que no viniendo á la América sino á cometer crímenes horrendos, tenían interes en mentir y ocultar la verdad de las cosas; nos dice el señor Las Casas: los cristianos avaros, que prestaban oídos á la voz de Salanas, y dominados por una insaciable codicia, querían estorbar el caritativo cuidado de los que no dejaban caer á los indios en sus garras para servirse de ellos á su arbitrio; nos lo dice el señor Garcés: los clérigos ignorantes (solían venir de España burlando la vigilancia de las autoridades) que temían se pusiera en mani-